

به ناوی خوای به خشنده و میهربان
په رله مانی کوردستان - عیراق
به ناوی گه له وه

به پیتی بر گه ی (1، 5) له مادده ی (10) ی یاسای ژماره (1) سالی 1992 ی هه موار کراو و له سه ر داوای
ئه نجومه نی و ه زی رانی هه ری می کوردستان - عیراق له دانیشتنی ئاسایی ژماره (19) له 2009/6/16، ئه م
یاسایه ی ده رچواند:

یاسای ژماره (8) ی سالی 2009
یاسای بودجه ی هه ری می کوردستان - عیراق
بو سالی 2009

مادده ی یه گه م:

بو خه ر جیه کانی سالی دارایی 2009 گوژمه ی (8,857,263) ته نها هه شت ترلیون و هه شت سه د و په نجا
و حه وت ملیار و دوو سه د و شه ست و سی ملیون دینار داده نری و به م جوړه دابه ش ده کری:
یه گه م: گوژمه ی (2,303,338) ته نها دوو ترلیون و سی سه د و سی ملیار و سی سه د و سی هه شت ملیون
دینار بو خه ر جیه کانی پرۆژه سه رمایه داراییه کان.
دووهم: گوژمه ی (6,553,925) ته نها شه ش ترلیون و پینج سه د و په نجا و سی ملیار و نو سه د و بیست و پینج
ملیون دینار بو خه ر جیه کانی به کار خست.

مادده ی دووهم:

داها ته کانی بودجه ی سالی دارایی 2009، له سه ر جه م خه ر جیه کانی بودجه ی فیدرالی به (8,857,263)
ته نها هه شت ترلیون و هه شت سه د و په نجا و حه وت ملیار و دوو سه د و شه ست و سی ملیون دینار
ده خه ملیندری.

مادده ی سینیهم:

ئه گه ر بودجه ی حکومه تی هه ری می کوردستان کور تی هیئا، ده سه لات به وه زی ری دارایی ده دری به هه مان ئه و
ریژه یه ی که کور تی هیئا وه گوژمه ی سه رجه می بودجه که م بکاته وه.

مادده ی چوارهم:

خه ر جکردن له پشتیوانه ی حیساباته سه ره کییه کان ((به خشین، باربوو (اعانات)، خه ر جیه کانی پرۆژه
سه رمایه داراییه کان)) له بودجه ی گشتی حکومه تی هه ری می کوردستان ته نها به ده ست و هزاره تی داراییه وه ده بی
و وه زی ری دارایی بو ی هه یه ده سه لات به وه زی ر و سه رو کی ئه و لایه نانه بدات که به وه هزاره ته وه په یوه ست نین
راسته و خو خه ر ج له سه ر هه ندی ئاستی سه ره کی ژمیاری بکه ن.

ماددهی پینجهم:

1- وهزارهتی دارایی حکومهتی ههریمی کوردستان - عیراق، پارهی حیساباتی وهزارهتهکان و فهرمانگهکان بهیچی نهو داهاته داراییهیی بهردهست دابین دهکات.

2- داهاتی شارهوانییهکان دهخریته سهر بودجهی تاییهتیان وهزارهتی دارایی چاودیچی نهو داهاتانه و چونیتهی خهرج کردنیان دهکات.

ماددهی شهشهم:

سهرۆکی پههلهمانی کوردستان - عیراق بۆ ههیه گویزانوه لهناو بودجهی تاییهت بهپههلهمان بکات.

ماددهی جهوتهم:

سهرۆکی نهنجومهنی دادوهیری بۆ ههیه گویزانوه لهناو بودجهی تاییهت به نهنجومهنی دادوهیری بکات.

ماددهی ههشتهم:

یهکهه: دهسهلات بهوهزیری دارایی دهدرییت گویزانوه لهنیوان پاره تهرخانکراوهکانی یهکه دهروازهدا بکات، جگه له بهشی مووجهکان که دهشی بۆی بگوازریتهوه و نابیی بگویزریتهوه.

دوههم: وهزیری دارایی بۆی ههیه گویزانوه لهنیو پشتیوانهیی دهروازهکانی بودجهدا بکات بۆ مهبهستی دابین کردنی توانای خهرج کردنی نهو فهرمانگانهی کهبپاری لیك ترازنیان لهوهزارهتیك و پهیهههست کردنیان بهوهزارهتیکی تر دهدری و وهزیری پسپۆریش بۆی ههیه گویزانوه لهچوارچیوهی یهکه بهش ویهکه یهکهی خهرج کردندا بکات.

سیههم: ناشی گویزانوه لهنیو تهرخان کراوهکانی گهشهسهندنی نیوان پارێزگاکاندا بکری.

ماددهی نۆیههم:

وهزارهت و فهرمانگهکانی دهولت ههموو حیساباتی مانگانهیان ((بودجهی پیداجوونه - موازین المراجعة)) لهماوهیهکه پیشکesh بهوهزارهتی دارایی - بهرپوهبهرایهتی ژمییری دهکهن که له (10) رۆژ لهدوای کۆتایی ههر مانگیك تیپهر نهکات.

ماددهی دهیههم:

دهسهلات بهوهزیری دارایی دهدرییت پارهی تهرخان کراوی گشتی پهسندکراو که لهبودجهی سالی دارایی/2009 دا بهرپۆرهی (1%) بخاته سهر پارهی تهرخانکراوی گشتی پهسندکراوی بودجه بۆ نههم مهبهستانهیی خوارهوه:

یهکهه: تهرخان کردنی گوژمه پارهی پیویست بۆ بودجهکانی فهرمانگه لهنوی دامهزراوهکان لهماوهی سالی دارایی/2009 دا.

دووم: تهرخان كراوى نوى بخته سهر بودجهى و وزارت و فرمانگه كان بۆ حالته ناكاييه كان كه نهنجومهنى و وزيران بپارى له سهر ديدات.

ماددهى يازدهم:

وزارتهى دارايى بهه ماههنگى له گهل و وزارتته كانى ديكه دا ورده كارى ميلاكه كانى ههموو و وزارتته كانى ههرىمى كوردستان - عىراق بۆ سالى دارايى / 2009 ريك دهخات و پهسندى دهكات له بهر روشنايى پارهى تىچووى مووجه كان كه له بودجه دا پهسندكراون و له سهر و وزارتتى داراييشه بهه ماههنگى له گهل و وزارتتى پلاندنان پيش كوتايى هاتن به سالى دارايى / 2009 راپورتىكى دوورودريژ له سهر نه مه پيشكesh به په رله مان بكات.

ماددهى دوازدهم:

هيچ لايه نيكي حكومى به سهر و كايه تى نهنجومهنى و وزيرانه وش بۆ نيهه پرؤژهى تايسته تى له بودجهى خويدا جييه جى بكات.

ماددهى سيازدهم:

يه كه م: و وزيرى په يوه نديدار ده سلاتى خهرج كردنى گوزمه يه كى هه يه كه له (250) دوو سهد و په نجا مليون دينار زياتر نه بى بۆ ههر حاله تيك و بۆ هه يه ده سلات به سهر و كى نه و فرمانگانه بدات كه سهر به و وزارتته كه يه تى گوزمه يه ك خهرج بكن كه له (100) سهد مليون دينار زياتر نه بى. دووم: سهر و كى نه و فرمانگانه ي كه به و وزارتته وه نهلكاون، ده سلاتى خهرج كردنى گوزمه يه كيان هه يه كه له (150) سهد و په نجا مليون دينار زياتر نه بى بۆ ههر حاله تيك له گهل ره چاو كردنى نه مانه ي خواره وه:

- 1- خهرج كردن به پى پشتيوانى پهسندكراو له بودجهى سالانه و بۆ نه و مه به ستانه ي بۆ ديارى كراوه ده بى.
- 2- خو به ستنه وه به و پشتيوانه تهرخانكراوانه ي بودجه و نه چوونه ناو هيچ ئيلتيزاميك به خهرج كردن له وه ي زياتر بى كه له بودجه تهرخان كراوه.

ماددهى چواردهم:

وزيرى دارايى بۆ هه يه تهرخانكراوى پارهى داها تى مانگانه، نه وه ي و وزارتتى تهن دروستى بۆ ههموو فرمانگه كانى وه دى ده ينى بخته سهر بودجهى و وزارتتى تهن دروستى بۆ مه به ستى كرينى داودهرمان وه ل سورانى خهرجيه كانى چا كردنه وه به ههموو جو ره كانيه وه و به گو يره ي داخوازى و وزارتتى تهن دروستى، خشته ي داها ته وه ده ستها توره فيعليه كانيشى له گهل بدات.

ماددهی پازدهم:

پاره‌ی بی‌بخشین (تبرعات) به‌وزارت و لایه‌نه نه‌لکاو‌کان به‌وزارت پاش په‌سندکردنی له‌لایه‌ن وه‌زیری داراییه‌وه به‌داهاتی کۆتایی بۆ خه‌زینه تۆمار ده‌کری، به‌مهرجی وه‌زیری دارایی له‌پشتیوانه‌ی وه‌زارت یا لایه‌نی نه‌لکاو به‌وزارت بۆ خه‌رج کردن له‌سه‌ر ئه‌و مه‌به‌ستانه‌ی که له‌پیناویدا به‌خشی‌تراوه ته‌رخانی بکات.

ماددهی شانزدهم:

دامه‌زراندن به‌هموو گریه‌ستیک راده‌گیری مه‌گه‌ر به‌ره‌زامه‌ندی وه‌زیری دارایی بی.

ماددهی جه‌قدم:

پاداشتی فه‌رمانبه‌ران سالانه بۆ ته‌نها که‌سیک و له‌چوارچیوه‌ی ته‌رخان کراوه بریار لیدراوه‌کانی بودجه‌ی تایه‌ت له‌سی ملیۆن دینار تیناپه‌ریت و به‌پیی ئه‌و رینمایانه‌ ده‌بی که وه‌زاره‌تی دارایی ده‌ریان ده‌کات.

ماددهی هه‌ژدهم:

پاش جیبه‌جی کردنی ئه‌م یاسایه ئه‌گه‌ر سه‌روکی فه‌رمانگه‌ی یه‌که‌ی خه‌رج کردن له‌پیشک‌ه‌ش کردنی ژمیریاری کۆتایی (الحسابات الختامية) بۆ سالی/2009 دوا که‌وت به‌پیی ریکاره‌ یاسایی و رینماییه‌ جیبه‌جی کراوه‌کان ره‌وانه‌ی لیکۆلینه‌وه ده‌کری.

ماددهی نۆزدهم:

ئه‌و کۆمپانیایانه‌ی که گریه‌ستیان له‌گه‌ل حکومه‌تی هه‌ریم و داموده‌زگا‌کانی له‌سه‌ر پرۆژه‌کانی به‌رنامه‌ی وه‌به‌ره‌ینان (المنهاج الاستثماري) مۆر کردوه له‌هموو ئه‌و باج و ره‌سمانه‌ به‌ره‌می پوولیشه‌وه ده‌بوردرین که له‌هه‌ریم له‌ئه‌نجامی ئه‌و کارانه و له‌چوارچیوه‌ی گریه‌سته‌که که‌وتۆته سه‌ریان.

ماددهی بیسته‌م:

که‌مکردنه‌وه‌ی ته‌رخان کراوی سووده کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی به‌رپژه‌ی له‌سه‌روکایه‌تی هه‌ریم و په‌رله‌مانی کوردستان و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران (20%).

ماددهی بیست و یه‌که‌م:

وه‌زاره‌تی دارایی له‌دابین کردنی پیشینه‌ی (سلفه) خانووبه‌ره بۆ هاوولاتیان به‌پیی مه‌رج و رینماییه‌کان به‌رده‌وام ده‌بی.

ماددهی بیست و دووه‌م:

کار به‌هیچ بریاریک ناکری پیچه‌وانه‌ی ئه‌م یاسایه بی و خه‌زینه‌ش هیچ گرانیه‌کی دارایی ئه‌م بریاره له‌ئه‌ستۆ ناکری هه‌تا شه‌رحیه‌تی یاسایی وه‌رنه‌گری و په‌رله‌مان په‌سندی نه‌کات.

ماددهی بیست و سێهه‌م:

ده‌بی وه‌زاره‌تی داراییه‌ راپۆرتی خوله‌کی (دوری) هه‌ر شه‌ش مانگ جاریک له‌سه‌ر بارودۆخی دارایی هه‌ریم پیشک‌ه‌ش به‌په‌رله‌مانی کوردستان - عێراق بکات.

ماددهی بیست و چوارهم:

پیوسته لهسه‌ر وه‌زیری دارایی رینمایی پیوست بو ئاسانکردنی جییه‌جی کردنی حوکه‌کانی ئەم یاسایه دهر بکات.

ماددهی بیست و پینجهم:

له‌سه‌ر ئەنجومه‌نی وه‌زیران و لایه‌نه په‌یوه‌ندی‌داره‌کانه حوکه‌کانی ئەم یاسایه جییه‌جی بکه‌ن.

ماددهی بیست و شه‌شه‌م:

ئەم یاسایه له‌روژنامه‌ی فه‌رمی (وه‌قایی کوردستان) بلاو ده‌کرێته‌وه و له 2009/1/1 هوه جییه‌جی ده‌کری.

عدنان موفتی

سه‌روکی په‌رله‌مانی کوردستان - عیراق

تیبینی / ئەم یاسایه به‌بریری ژماره 17 ی سالی 2009 له‌لایه‌ن سه‌روکی هه‌ریمی کوردستانه‌وه ده‌رچوئیرا.